

# Ottendorfer Zeitung.

## Lokalzeitung

für die Ortschaften Ottendorf-Okrilla mit Moritzdorf und Umgegend.

Die „Ottendorfer Zeitung“ erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend abends. Verlagspreis vierteljährlich 1 Mark. Durch die Post bezogen 1,20 Mark.

Mit wöchentlich erscheinender Sonntagsbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, sowie der abwechselnd erscheinenden Beilagen „Handel und Wandel“, „Feld und Garten“, „Spiel und Sport“ und „Deutsche Mode“.

Annahme von Inseraten bis vormittag 10 Uhr.  
Inserate werden mit 10 Pf  
für die Spaltseite berechnet  
Tafelarischer Satz nach  
besonderem Tarif

Druck und Verlag von Hermann Röhle in Groß-Okrilla.

für die Redaktion verantwortlich Hermann Röhle in Groß-Okrilla

Br. 44.

Wittichen, den 11. April 1906.

5. Jahrgang.

### Verteiltes und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, den 10. April 1906

— Wenn die Runde kommt: Das große Los ist raus! dann geht allemal ein gelindes Geschreien durch die Reihen der Losinhaber. Gleichsam man sich und allen anderen zu wiederholen versuchte, daß man gern nicht daran dente, das große Los wirklich gewinnen zu wollen, so wächst doch tief drin in der Brust ein Blümlein ganz still und sacht, das sich Hoffnung nennt und oft zu dem Gedankengang verleiht, daß es doch einmal „tappeln“ könnte. Jetzt man aber dann in der Zeitung, daß der „große Wurf“ gelungen das große Los heraus ist, so weiß man schon törichter, daß das Glück wieder einmal vorbeigegangen ist ohne anzuklopfen, und wie vom Eishaus geknickt, verweilt das Blümlein in der Brust mit einem Schlag. Anders die Glücklichen, welche sich im Besitz der Nr. 97 222 befinden, die am Sonnabend mit dem höchsten Gewinne der sächsischen Lotterie gezogen wurde. Schöner noch, als es sich die phantastiebegabte Hoffnung ausmalen konnte, stellt sich nun die tatsächliche Wirklichkeit dar. Alle Sorge und aller Kummer haben ein Ende und so mancher bis jetzt verzagter Wunsch kann nun seine Erfüllung finden. Die anderen aber, welche immer noch hofften und harren, werden ihre Blicke nun den übergebliebenen Tressern zu, die ja auch noch ganz aussichtlich und deßwegenwert sind. War's nicht der erste vielleicht wird's einer von diesen!

Gaua. Die hiesige Schule, die vor zweiten Jahren ein neues Heim bezogen, hat in Herrn Oberlehrer Höller ihren ersten Direktor erhalten. Er wurde am 2. April durch Herrn Schulrat Dr. Lange in sein Amt eingezogen. Dem feierlichen Aite wohnte Frau Prinzessin von Schönburg-Waldenburg auf Bermendorf bei.

Dresden. Ein schwerer Einbruchsdiebstahl wurde am 8. d. M. in Böhmen in einem Museum verübt. Dem Diebe fielen mehrere Hundert Mark Gold in die Hände.

Der am Montag vor 14 Tagen an der Augustusbrücke gestrandete und alsdann auf Grund gegangene Frachtkahn ist in diesen Tagen seines Inhalts entdeckt und wird vermutlich am Mittwoch oder Donnerstag mittels eines angebrachten Winden auf die Schwelle am rechten Ufer gezogen. Von der früher geplanten Sprengung des Kahnens ist Abstand genommen worden, da man dadurch eine zu große Sperrung der Fahrrinne befürchtete. Der Anprall des mit 250 000 Stück Blauer beladen gewesenen Kahnens an die Brücke muß ein sehr heftiger gewesen sein, denn der Kahn ist viermal gebrochen.

Zur Auspeitung in der Metallindustrie ist seit Montag wenig zu berichten, da der Stand der Angelegenheit sich gegenüber dem am Schlusse der letzten Woche kaum verändert hat. Die Zahl der Ausgesperrten und steinwüchsigen Streikenden wurde am Montag auf annähernd 18 000 geschätzt.

Dem Anfachen der Sozialdemokratie zur Maister vor Schützenplatz am Terrassenunterzug über die Albertbrücke bis zum Lindischen Bade im geschlossenen Zug mit Musik ziehen zu wollen, ist die polizeiliche Genehmigung verfugt worden. Dagegen wurde ein Wortschaden am Schützenplatz über die Marienbrücke und durch mehrere Straßen nach dem genannten Platzhüttchen in losen Gruppen ohne Musikklaubt. Die Maister wird sich also in den selben Grenzen bewegen wie im Vorjahr.

Dresden. Beim Spielen tödlich verunglückt ist im Turngarten in der Permoser Straße die elfjährige Malchinsentochter Margarete Fronte. Ein großer Turnstisch, der von einigen Gespielen des Kindes im Liebermutter umgeworfen wurde, begrub das Mädchen unter sich und zerquetschte es vollständig.

Radeburg. In dem Konkurs über das Vermögen der Besitzerin der hiesigen Stadtbrauerei, Frau Friederike Amalie verw. Nolst, beträgt die Teilungsmasse 50 M. 78 Pf., wovon die bevorrechtigten Forderungen nicht vollständig gedeckt werden, sodass die nicht bevorrechtigten Forderungen leer ausgehen.

Weissen. Infolge der Bitterfrankheit mußten die Osterprüfungen an der zweiten mittleren und einfachen Bürgerschule unterbleiben.

Stimliches Aufsehen verursacht hier ein Fall, in dem am vorigen Sonnabend nachmittag bei einem hiesigen Arztpraktiker der 17 Jahre alte Realgymnasiast Meyer, Sohn des Inspektors des hiesigen Triebflichtbahnhofes, in der Narhose gestorben ist. Die Leiche des Verstorbenen ist Montag vormittag polizeilich aufgehoben und beschlagnahmt worden. Wie es heißt, soll die Narhose von einem Assistenten des Herrn Arztes, der das Staatsexamen noch nicht gemacht hat, in dessen Abwesenheit vor- genommen worden sein. Eine Genehmigung hierzu war beim Vater des verstorbenen minderjährigen Meyer nicht eingeholt worden.

Ramenz. Alarmsignale der Freiwilligen Feuerwehr, sowie das Anschlagen der Sturm-Glocke zeigten Sonnabend abend nach 8 Uhr der verzagter Wunsch kann nun seine Erfüllung finden. Die anderen aber, welche immer noch hoffen und harren, werden ihre Blicke nun den übergebliebenen Tressern zu, die ja auch noch ganz aussichtlich und deßwegenwert sind. War's nicht der erste vielleicht wird's einer von diesen!

Pirna. Beim Bahnbau Copitz-Herrenleite verunglückte gestern Nachmittag der Arbeiter Ritschel aus dem benachbarten Mockethal darüber, daß er beim Aufspringen auf einen im Gang befindlichen Baugang mit einem Beine hängen blieb, wodurch er zu Hölle kam, sodass ihm von dem nachfolgenden Wagen das Bein zerquetscht wurde.

Großenhain. Eine recht eigenartige Ladung hatte ein Kalkreuther Geschäft, das in den gesetzten Spätabendstunden vor Herrn Mechaniker Rothes Grundstück an hiesiger Joannis-Allee holt möchte: ein Automobil. Der Anblick des mit einem gebüldeten Schimmel bespannten Wagens nötigte unwillkürlich jedem ein leises Lächeln ab. Nur für den Automobilbesitzer und Führer war die Sache wenig lächerlich; sie hatten ihre Fahrt Dresden-Berlin infolge eines erheblichen Autobotschts bei Kalkreuth unterbrochen müssen. Gest morgen früh fand der Chauffeur diese fortsetzen, während der Autofahrer die Eisenbahn zur Erreichung seines Ziels benötigte.

Mühlberg, a. Elbe. Der mit 9000 Zentnen Braunkohlen unterhalb des hiesigen Winterhafens total in Grund gegangene große Dachstuhl des Schiffsteigert Ed. Hering in Klein-Gießhübel (Sachsen) ist nunmehr glücklich gehoben. Die überaus schwierigen Hebungsarbeiten haben volle vier Wochen Zeit in Anspruch genommen. Der stark demolierte Schiffskörper (die Ladung ist fortgeschwemmt) ist soweit abgedichtet worden, daß er nach einer Schiffswasser transportiert werden kann.

Brand: Ueber viele Eltern berichtet man von hier. In der Familie des Arbeiters A. Stark ein achzähriges Kind, dessen Leiche nach der Friedhofshalle gebracht und eingesargt wurde. Am andern Morgen aber verließen die liebevollen Eltern mit Sack und Pack den Ort, ohne sich weiter um das Schicksal der Leiche ihres Kindes zu kümmern.

Döbeln. Ein schreckliches Familiendrama hat sich am Montag vormittag 11 Uhr hier auf der Ritterstraße ereignet. In dem Hause Ritterstraße 15, in dem sich früher die Carl Schmidtsche Buchhandlung befand, wohnte der frühere Hausmann Krenkel, der infolge eines Sturzes vor einigen Jahren etwas schwach geworden ist, mit Frau und 7½-jährigen Töchterchen im 3. Stockwerk. Am Montag vormittag warf er nun plötzlich, nachdem er

verschiedenes getan hatte, was auf geistige Störung schließen läßt, plötzlich sein Kind aus der Wohnung auf die Straße hinab und sprang selbst nach. Vater und Kind erlitten schwere Verletzungen und werden kaum am Leben erhalten werden können. Dem Kind sind die Beine an mehreren Stellen geschlagen auch hat es einen Schädelbruch erlitten, der Mann ist innerlich schwer verletzt.

Leipzig. Das für die diesjährige Maifeiertag der sozialdemokratischen Arbeiterschaft eingestellte Komitee hatte beim hiesigen Polizeiamt für den 1. Mai um Genehmigung eines Zuges von einem öffentlichen Platz aus nach Stötteritz nachgefragt. Die hierzu erforderliche Ansammlung auf dem öffentlichen Platz, wie der Zug ist vom Polizeiamt jedoch nicht genehmigt worden, so daß der Ausmarsch nach Stötteritz sich ähnlich wie im vergangenen Jahre vollziehen wird. Die Teilnehmer der am Vormittag des 1. Mai (Dienstag) zu veranstaltenden 5 Versammlungen werden sich nach Schluss der Versammlung an einem vorher bestimmten Punkte treffen und dann gemeinsam in lohen Gruppen nach dem Festorte pilgern.

Bieberitz/olviz. Bei dem Gewitter am Freitag traf ein Blitzschlag das Gebäude des Herrn Schirmsteiner und richtete erheblichen Schaden an, ohne zu finden.

Blauen. Bei dem Nordbrenner Thos fingen die beiden Augen noch im Körper. Er läßt sie nicht entfernen, was noch Ansicht der Aerzte eine Leichtigkeit wäre, und kann dazu auch nicht gezwungen werden. Die eine Augen soll von dem man annimmt, daß sie sich Thos durch einen Schuß in den Mund selbst beigebracht, hat ihren Sitz hinter dem Ohr, die andere ist in die Brust eingedrungen und sitzt im Rücken. Man nimmt an, daß Thos zu feig ist, um sich einer Operation zu unterziehen.

Der zuletzt in Leipzig wohnhaft und längst gewesen 22-jährige Schneiderhilfe Hans Simon, der mit einem hiesigen Mädchen ein Liebesverhältnis unterhielt, traf, mit einem geladenen Revolver bewaffnet, von Leipzig hier ein und eröffnete sich in der Wohnung seiner Beliebten. Liebesgram und unbegründete Eifersucht sollen das Motiv zur Tat gewesen sein. Als Simon den Revolver auf sich anlegte bemerkte er: „Dir tue ich nichts.“ Die Augen Simon, der noch einen Bruder in Leipzig hat, in die rechte Schläfe gelegt und wirkte sofort tödlich. In dem Revolver befanden sich noch vier Kugeln.

### Aus der Woche.

So unangenehm uns immer seit Wochen die Nennung des Namens einer kleinen Stadt im Süden Spaniens war, heute können wir mal mit erleichtertem Herzen von der Marokkoflonierung sprechen, und wenn auch noch einige Wochen hingehen sollten mit Nachforschungen und Reduktionsarbeiten, bis die Unterschrift der Bevollmächtigten erfolgen kann, so sind doch die eigentlichen Konferenzerarbeiten zu Ende und die eiszeitliche Einigkeit ist hergestellt. Wenn man das deutsche Werkbuch liest, so erkennt man daraus so gut wie nichts. Auch im übrigen ist aus den amtlichen Berichten wenig herausgefischt, worauf man sich ein auch nur anähnlich klares Bild des Verlaufs der Verhandlungen, des Fellschens und Bleibens machen können. In Frankreich sagt man sich, daß die Konferenz überflüssig war, weil die Absichten Deutschlands sich auch durch Verhandlungen mit Frankreich hätten erreichen lassen. Deutschland dagegen findet seinen Vorteil darin, daß die Ausführung aller Beschlüsse nun unter der Kontrolle der Grobmächte steht. Allerdings ist unter der Firma noch ein internationaler Generalinspektor der marokkanischen Polizei gewissermaßen als Kontrollleur für die französischen geschaffen worden, aber dieser Generalinspektor hat nur zu berichten und nichts zu befehlen.

Somit können wir denn hoffentlich für immer von der unledigen Konferenz Abschied nehmen. So stehen sie als verabschlußwürdig Räuber da.





## Geschäfts-Anzeige.

Einem geehrten Publikum bringe ich hiermit zur ges. Kenntnahme, daß ich mit heutigem Tage in Ottendorf-Okrilla, Kirchstrasse 21, direkt am Bahnhof Ottendorf, eine

## Schlosserei - Werkstatt

eingerichtet habe.

Zur gewissenhaften und pünktlichen Ausführung aller in das Fach einschlagenden Arbeiten, sowie zur Legung von elektrischen Klingeln und Haustelephone halte ich mich bestens empfohlen.

Sämtliche Reparaturen an Fahrrädern und Nähmaschinen, Einspannen von Freilaufnaben etc. werden gut und sauber unter billiger Preisberechnung ausgeführt und bitte ich das geehrte Publikum von hier und Umgegend mich eintretenden Fällen in Berücksichtigung ziehen zu wollen.

Hochachtungsvoll

Kurt Kunath, Schlosserei.



Naumanns Germania  
Parsifal-, Komet-,  
Aegir-

### und Exzelsior-Fahrräder

find auch in dieser Saison wiederum die besten deutschen Marken.

**Kaenel-Fahrräder mit Torpedofreilauf von Mk. 95 an.**  
Alle Radsport-Artikel, sowie Erfrischungen aus anderer Systeme, Münzel, Spülkufe, Glöckchen usw., usw. halte stets auf Lager.

Naumanns Germania-Motorräder Modell 1906.

Sämtliche Reparaturen, auch Einspannen von Freilaufnaben, werden sofort in meiner Reparatur-Werkstatt unter billiger Preisberechnung ausgeführt.

Durch besonders großen Abschluß bin ich in der Lage für sämtliche Marken die billigsten Preisen zu stellen.

Hochachtungsvoll

Arthur Langenfeld

Fahrrad-Handlung und Reparatur-Werkstatt.

Meißner Ofen-Niederlage  
von  
**Gustav Hoffmann, Radeburg**

empfiehlt sich zur Lieferung und zum Umsetzen unter nur fachmännischer Leitung und Verwendung besten Materials aller Arten von Ofen, Kochmaschinen, sowie eiserne Ofen etc. etc.

billige Preise! Mehrjährige Garantie!

### Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.

(alte Leipziger) auf Gegenzeitigkeit er löstet 1830.

Geschäftsjahr Ende September 1906.

89 700 Personen mit 747 Millionen Mark Versicherungssumme.

Vermögen:

276 Millionen Mark. Gehalt Versicherungssumme:

209 Millionen Mark.

Die Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig ist bei günstigen Versicherungsbedingungen (Auslastbarkeit dreijähriger Polices) eine der größten und billigsten Lebensversicherungsgesellschaften. Alle Verschulden fallen bei ihr den Versicherten zu. Auf die Prämien der lebenslänglichen Todesfallversicherung ordentliche Jahresbeiträge der Tab. I) wurden seit 1888 unverändert alljährlich

42% Dividende

an die Versicherten vergütet.

Nähre Auskunft erteilen gern die Gesellschaft, sowie deren Vertreter Herr

Fr. Böhme, Oberstetzer a. D., Ottendorf 30.

Copirtinten.  
Schreib- und Copirtinten.

Buchtinten.

"Atral" (flüss. chin. Tusche).

Unverwaschbare

Ausichtstinten. (4 farben.)

Filz. Leim und Gummi.

Autographen- und Hectographentinte, -Blätter und -Masse.

Stempelfarben, Stempelkissen.

"Carin", Fleischstempelfarbe,  
griffig, schnelltrocknend, wasserfest!

Aug. Leonhardi, Dresden,  
Chem. Tintenfabriken, gegr. 1836.  
Erster und einziger der vollständige  
Antritt-Schreib- u. Copirtinten,  
leichtlösliche, haltbare und gefechtswiderstandende  
Konservationsklasse L.

empfiehlt  
die Buchhandlung.



## Osterpostkarten

empfiehlt in reichhaltigster Auswahl.

Buchhandlung Groß-Okrilla.

## Blüten und Perlen.

6 elegante Fantasien über beliebte Lieder von J. H. Doppler, Opus 278  
für Klavier zu 4 Händen.

1. Von meinen Bergen muss ich scheiden.
2. 's Mailüfterl.
3. Der Karneval von Venedig.
4. Muss i denn zum Städtle hinaus.
5. Loreley.
6. Ach, wie ist's möglich dann.

Nr. 1—6 in einem Bande Mk. 1.—

Vorrätig in allen Musikalienhandlungen, sonst direkt vom Verleger,  
franko gegen vorherige Einsendung von Mk. 1.—

P. J. Tonger, Köln a. Rh.



Jur Lieferung unter billigster Preisberechnung hält sich bestens empfohlen  
Ferd. Kunath, Möbelhandlung, Ottendorf-Okrilla.

## Oster-Düten

hält vorrätig

die Buchhandlung.

## Oster- & Düten

empfiehlt in allen Größen u. Preislagen  
bei feinsten Füllung

Otto Damme, Ottendorf,  
Bäckerei und Pfefferkücherei.

Suche zum sofortigen Antritt ein

## Kindermädchen

oder unabhängige Frau.

Zu erfragen in der Expedition dts. Bl.

Eine

## Wohnung

ist wegzugshalber sofort oder später  
zu vermieten.  
Näheres in der Expedition dts. Bl.

**Gute Speise-Kartoffeln**  
(Zwiebeln) empfiehlt

Max Herrich.

Ein  
**Hausmädchen**

14—16 Jahre alt, nach auswärts zum  
1. Mai gesucht.

Näheres in der Expedition dts. Bl.

**Schlachttiere-Preise**  
auf dem Viehhof zu Dresden  
am 9. April 1906.

Zum Austritt waren gekommen: 408 Ochsen,  
205 Kalben und Kühe, 223 Bullen 1032 Rinder,  
1401 Schafe und 2390 Schweine, zusammen:  
5759 Schlachttiere. Es erzielten für 50  
Rind: Ochsen Lebendgewicht 28—40 M.,  
Schlachttiergewicht 60—77 M., Kalben und  
Kühe Lebendgewicht 21—40 M., Schlachttier-  
gewicht 50—74 M., Bullen Lebendgewicht  
31—41 M., Schlachttiergewicht 61—74 M.,  
Rinder Lebendgewicht 45—66 M., Schlachttier-  
gewicht 74—88 M., Schafe Lebendgewicht  
31—42 M., Schaf Schlachttiergewicht 70 bis  
82 M., Schweine Lebendgewicht 52—58 M.,  
Schlachttiergewicht 68—77 M.

## Ostertüten!

Große Auswahl! Feinste Ausführung!

Zu nur vorgeschriebener Ausführung,  
keine Füllungen in Chocoladen, Marzipan und  
Johnerfiguren und verschied. Backwaren empfiehlt

Max Saupe, Bäckerei und Konfitorei  
Königsbrückstraße 15.

## Schiefergläser

roh und poliert

## Schieferkästen

in reichhaltiger Auswahl

## Schulbücher

sowie sämtliche Schulbedarfssartikel

empfiehlt

Buchhandlung Groß-Okrilla.

## Gebirgs-Saathäfer

gelb und weiß

## Senftenberger

Samen-Kartoffeln.

## Roggen- u. Haferstroh

verkauft

Max Richter, Kleindittmannsdorf.

## Produktionspreise.

Dresden, 9. April. Stimmung: Ruhig.  
Weizen, pro 1000 kg netto: Weizen, neuer  
76—78, brauner, neuer, 76—78 kg 168 bis  
174, russischer, rot, 191—198, amerikanischer  
Spring — — —, do Ranjas 191 bis 197,  
do. weißer — — —, Roggen, pro 1000 kg  
netto: jährlicher, alter, 74—76 kg 39—161,  
do. neuer, 70—74 kg, 153—158, preußischer  
— — —, russischer 147—149, Gerste, pro  
1000 kg netto: jährlicher 145—155, schlesische  
und polener 165—180, böhmische und  
mährische 185—205, Buttergerste 132—142,  
Hafer, pro 1000 kg netto: inländischer, alter  
164—150 do. neuer, 142—151, russischer,  
neuer, 141—149. Mais, pro 1000 kg netto:  
Cinquante 185—190, rumänischer großblättrig  
— — — ungarischer Gelbmais — — —  
Weizen, pro 1000 kg netto: 140—150, Brau-  
weizen, pro 1000 kg netto: inländischer  
und fremder 185—190. Getreide, pro 1000 kg  
netto: Wintergerste, jährlicher, trocken, 190 bis  
195, do. feucht 168—178. Getreide, pro  
1000 kg netto: Jeintje, besatzte 220—235.